

الثالث اعدوا على حسابي الفطير والنقل والنواكح . ثم خاطبوه في انعاب الناديات وثن
« تركيب » من الرخام لغير المرحوم . وبعد الاربعين تقدم رفيق الى مرعي بك بشابين وسيمين
عليها آثار نعمة قديمة واخبره انهما حفيدا « الخريوطي باشا حاكم ولاية آسنه » وان لهما
قضية شرعية بشأن اوقاف المرحوم جدما التي تقدر بألاف الافدنة وانهما جاءا يخطفان
تفيدة ونعمة شقيقتي وجيده هاتم ، ثم افضى اليه بان هذا النسب يقربه من الامراء
ويربطه بالبيوت القديمة ويجعل كلمة نافذة في الحكومة ، وقد يصيب نصيبا من تلك
الاقواف الثمينة . فرحب مرعي بك بهما وقبل الخطوبة واسرع رفيق في عقد الزيجتين
ووجد حفلي الزفاف ولم يدفع النتيان النبلان صدقا ولم يبدل نفقة لان فضايا الاوقاف
لم ينفصل فيها ، ولم ير رفيق بك بأسا في اقناع مرعي باقراضهما فرحسا حسنا وانتظار
الميسرة . فانفق الشيخ مرعي على النرح كما اتفق على المأتم . ولما زفت الشقيقتان الى الشقيقتين
عاش الجمع عيشة البذخ والدلال في كتف سعادة البك زوج الشقيقة الكبرى
محمد لطفي جمه الحمايي (التتمة في الجزء التالي)

رباعيات فرحات

عن قريب يظهر ديوان الرباعيات لالياس فرحات . وقد خدمني الحفظ بأن قرأته
فاحبت نشر شيء منه لقراء المقتطف مع ذكر الداعي الى نظم بعض الرباعيات
الياس فرحات حر الطبع مثل ابن بلدته المرحوم الدكتور شميل وهو مثله ايضا في
اكثر فلسفته او بالحري في نظره الى الحياة
وحريه طبعه كثيرا ما تجني بمنزجة بشيء من النكتة اللطيفة ، من ذلك انه
تعرف الى آنتين بارعتين في الجمال ممتازتين في الادب وكان يوشتر عازبا فلم يدر
الى ابتهما يميل بل كان يشعر انه يميل الى الاثنتين ، فنظم البيتين الآتين واشدهما
في حضرة الآنتين :

لو كنتما مثلي وكان الامر يُلَقَى في يدي

لجئت بينكما على دين النبي محمد

واما رباعياته فكلمها جديده انتقد فيها ما رآه ومعه وتألم منه . ولأكثرها اسباب
او حوادث شخصية حملته على نظمها . من هذه الاسباب انه نظر الى اختلاف المذاهب والنزاع

الدائم الذي ينجم عنه حتى في المهجر وبتروع خاص حيث كان يجول فنظم الرباعية الآتية حاضاً المهاجرين والمتخلفين على التأخي واليئس الاخير منها زبدة فلسفة الساهل :

يا جارُ جارَ عليّ الظالمونَ كما جاوروا عليك ولم ترحل ولم تُبرِ
مخشى الغريب ومخشى بعضنا فاذا حلّ البلاء شكرونا الفيم للقمر
فيم التقاطع والاطواف تجمعنا ثم نضل القلب عما فيه من دُخْر
ما دمت محترماً حتى فات أخى أمثك بالله أو أمثك بالمهجر

يمتد فرحات ان اساطير السلف وصلت اليها مشوّهة وان اصلها كلها حكمة وفلسفة من الطبقة العالية ، ولكن الجمهور يتبدل التفسير الحرفي من التأويل اشيائي او الرمزي فيقذف بهامن حلق الحكمة الى حضيض الخرافة . وكما ظهر ملم انتقد على شعبيه اعتقاده معيداً تعليم من فلسفة باسلوب شيالي او رمزي يفهمه اجناء يومه . ولكن الشعب ذاته يعود بمد موت العلم الى التفسير الحرفي فيقول تلميذ الفلاني الى خرافة يصحك منها من يخلفهم . فقال

نتلر اساطير اسلاف الورى قبرى جهلاً غريباً ومخطئاً في الديانات .
والجهل والخلط ما زال كما عرفنا منذ الوجود سوى بعض اختلافات .
هذه عقول بني حواء ما برحت عمياء تسبح في بحر الخرافات .
انا نضحكنا من الماضي ولا نعجب ان كان حاضرنا اصموحة الآتي

مشاهدات الشاعر في يمشيد التجارية كثيرة . فوصف نهم الكبار المالي ذاكراً ان لا حرام عندهم ولا حلال ؟ وان طرق السلب الشرعية كثيرة وانهم يتلون الجمل ولا يفتنون و يأكلون الدود ولا يأتون فقال

المرؤ شرٌ سباع البر قاطبة خبياً وشرٌ ثنائين الجزار مما
قولوا عن الذئب ما شتمت فاسمكم يمثل غدر ذئاب الناس ما سمعا
الذئب يترك شيئاً من فريسته للجانين من الذئبان ان شيما
والمرؤ وهو يدادي البطن من بشرى بسى لسلب ظاوي البطن ما جمعا

حتى كثير المال كثير الرباه واخذاع . قبرى الرباه في الزيارات وفي الظهور في الحملات العمومية . وقد بلغ حب الظهور واخذاع الاجتماعي بالناس ان صاروا لا يهتمون الا بالازياء وما شاكلها من المظاهر الخارجية ولا يهتمون الا من كان اسير منهم في النفاق والتظاهر . وصار بعضهم يكتبني من السمادة والوثام العائلي بالبروز للناس تظهرو السعادة مع انهم بالعكس . والشاعر عرف بالمشاهدة الشخصية عائلات كثيرات

حياتها الداخلية تصبّ وجمجم ومظهرها الخارجى رغبته ونعيمه ، فوجه هذه الايات الى كل صبية تبحث عن مستقبلها ناصحاً لما اللطف والحب ولو في كوخ حقل

بارية الدار ما هذي الحياة سوى رواية انشأها ففكرة الباري
فقلني للورى فصل الحمامة في حبة ولطفه ولو في كوخ حقل
كم في « الاوادم » من زوجين مايرزا الأ بسيارة تزعمو كيار
فان قصصها جدران قصصها قاما بتشيل - فصل المرء والفار

عاشر الشاعر قوماً في اميركا فلتوا الكون بماخترتهم بجدودهم ، فكأن دق « الكوز
بالمرءة » قالوا « نحن ابناء المردة » . يحمل البرق نبأ اختراع في اوربا فيقولون « ولكن نحن
ابناء المردة » . او يقدم جماعة من الاسر كيين على مشروع كبير مفيد فيستخرون قائلين
« ولكن نحن ابناء المردة » . يحمل التريب بلادهم ويدين ابناء جنسهم الذل الوانا
فيستخرون بانهم ابناء المردة . وتصور انهم اذا ساقهم حاكمهم الى اشغال الخرة عانات
عانات والسياط تطلب ظهورهم ، يترغون قائلين نحن ابناء المردة ، فقال فيهم

قالوا الحفيد بشكل الجد قلت لهم الشكل يجمع بين المرء والثير
قلبت في كل قطر يتزفون - بعيني فما وقعت الا على مرد
مات الجدود وما زالت آثارهم تحبي وعشنا بلا ذكر ولا اثر
تحت السباط نفتي فاخرين بما يعزى لاسلافنا من سالف الظفر

حاول الشاعر التجارة مثل كثيرين غيره من الادباء فكانت حرية افكاره وصرأته
عقبة كوداً في سبيل كسبه المال . وكان يرى جماعة لا تهذب نفس لم ولا ثقيف
عقل ولا ذكاء فطرة فيهم ، يفتحون ابواب التجارة « بشرم شولم » غشهم لا يستنى واحداً
سهم . ورأى عدداً من الادباء قد كفتوا ادبهم وحلقهم بالبضاعة ودفنوها في التجارة
فأثروا . وتذكر نصيحة علي بن ابي طالب لمن يصعب التاجر ، فقال :

يا شاعر العرب اختر ان يقال غداً كل التجارة أعمى شاعر العرب
سر في سبيل العلى الشراك منفرداً ويلذهب الناس افواجاً مع الذهب
ان التجارة للاخلاق مقبرة أما النافع قالوا كنان للادب
ان ضاق حشك كن سائح احذية لا تاجرأ يقتني بالنش والكتب

في الرباعية الآتية نظر الشاعر الى ابعد من حياة الافراد ، نظر الى حياة الشعوب .
كان يرى بعينه البامبرة والتجار واصحاب الصناعات يكربون من لم غاية من اكرامه حتى

إذا قضا منه وطرم لم يتزلوا في اليوم التالي الى ردّ تحييه - كان يرى رفقاءه الجوالين
 معتمدي الحلات التجارية يتودّدون الى تجار الداخلية لكي يحصلوا منهم على طلب بضاعة
 وإذا اتفق بعد زمن ان رأوا اجد هولاء التجار في سانبولو اور يو دي جاينرو حادوا الى
 الرصيف الآخر لكي لا يراهم الا اذا كان لم مأرب. كان المثل المشهور «مأرب لا حفاوة»
 يمثّل امام عينيه كل يوم مراراً بأدوار مختلفة فكان يتألّم آلاماً نفسية شديدة - إلا ان
 آلامه صارت لا تطاق لما انفتحت الى الشعوب الشرقية ورأى بعض الاجانب ينهشونها
 والبعض الآخر يصففون عليها ، فكان يتألّم من الماظف اكثر من الناهش لان غايه ذلك
 ابعاد هذا لكي يتأسس في الشرقي فيزدرده دفعه واحده. ومراد الشاعر من الكبش في
 البيت الاخير الشعوب الشرقية اي انه لو عرف الشرقي غايه الغريبي من التودّد اليه
 لرفض منه كل معروف واحسان تجارياً كان او سياسياً او مدرسياً او دينياً . قال

لا يحدّ عنك محتاج اليك اذا في ما يترك من امواله بذلا
 ان ابن آدم لا يعطيك نعيته الا ليأخذ منك الثور والجملا
 جهل البريء وطباع الجرّمين وما شبوا عليه عليه يجلب الاجلا
 لو يعرف الكبش ان الثامن على تميمه يصفرون الشر ما اكلا

استبدت انكفروا في انهاء الحرب بالدول الصغيرة ، بتوقيع المراكب وتفتيشها. وكان
 الناس يشفقون على الدول الصغيرة مثل دانمارك وهولانده كما حصل اعتداء على حرّيتها.
 ولكن الشاعر تذكر ان هولانده لما كانت قوية كانت تستبد ايضا ومرّ بيالو هجومها على
 وعدوانا على البرازيل واحتلالها قسمتها وقيام الشعب البرازيلي قومه رجل واحد لمحاربة
 الهولانديين وطردهم من البلاد ، فقال

سعى العدالة روح طار مبتعداً واللفظ جسم طواه الناس في الكسب
 يشكو الضعيف القوي المتبد وان يقرّ استبد وما في الامر من عجب
 فانظر في البعض بالتهذيب مكتسب والشرف في الكل طبع غير مكتسب
 لم يختر ان آياتاً محدّدة لرد فاعتاض عنها افضل القسب

هذه امثلة من ديوان الرباعيات النفس الذي ترقب صدوره ، ورباعياته كتبها
 تسبق الامتياز البرازيل كوريتيبا علي عطار